IL DIRETTORE DELLA STRUTTURA INNOVAZIONE E SISTEMI COMPLESSI

DISPOSIZIONE N. **71**

DI DATA: **09/07/2020**

OGGETTO: **POR FESR 2014 - 2020. ATTIVITA' 2.1.B. "INTERVENTI DEDICATI ALLE IMPRESE CULTURALI E CREATIVE (I.C.C.) NELL'AREA DI SPECIALIZZAZIONE CULTURA, CREATIVITA' E TURISMO" - SERVIZIO DI TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE DI CONTENUTI IN ITALIANO IN FAVORE DEL BENEFICIARIO "MAST ICC SB SRL" - CIG: Z802D2372D CUP: D46E18000130009 - Prat. n. 39730 (MIC), RNA - COR n. 664012 - AFFIDAMENTO DEL CONTRATTO E IMPEGNO DI SPESA**

Visto riservato alla Sezione Amministrazione e Personale

☐ non comporta impegno di spesa

MEZZETTI BARBARA

Firmato digitalmente da MEZZETTI BARBARA
Data: 2020.07.17 08:52:11 +02'00'

☑ impegno 844/20

☐ accertamento

IL DIRETTORE DELLA STRUTTURA INNOVAZIONE E SISTEMI COMPLESSI

RICHIAMATI i seguenti provvedimenti:

- la disposizione del Direttore della Struttura Innovazione e Sistemi Complessi n. 39 di data 28 maggio 2020, che approvava una procedura di Indagine di Mercato per l'individuazione di soggetti in grado di fornire un servizio di traduzione in lingua inglese di contenuti in italiano in favore del beneficiario "MAST ICC SB SRL";

- la relazione istruttoria effettuata dal RUP in data 26 giugno 2020, in merito alle manifestazioni di interesse pervenute per il servizio di consulenza strategica in ambito di marketing in favore del beneficiario, conservata agli atti dell'Amministrazione;

PRESO ATTO:

- che a seguito della verifica della documentazione presentata dalle imprese, solo le seguenti sono risultate in possesso di tutti i requisiti e dell'esperienza richiesti:

- INPRINTING SRL, via Giacomo Salepico, 29, 70056 Molfetta (BA), C. F. e P. IVA 07550840727;

- EUROSTREET SOC COOP, Via Losana, 13, 13900 Biella (BI), C. F. e P. IVA 00654080076);

- ARA CONGRESSI di Nahid Nayyeri Via Marradi, 217, 57125 Livorno (LI), C. F. NYYNHD60B49E625T, P. IVA 01005160492;

- INGRID COTIC, via Galvani, 13, 34170 Gorizia (GO), C. F. CTCNRD69T70E098C, P. IVA 01047000318;

- ATHENA SOC. COOP, via Luciano Manara n. 15, 20122 Milano (MI), C. F: e P. IVA 10605190155;

- C.T.C. DI ALBERTO MORETTI & C. SAS, Viale XXIV Maggio, 91/a, 31015 Conegliano (TV), C. F. e P. IVA 03164850269;

- TRADE CONSULTING SRL, Via Lomellina, 19, 20133 Milano (MI), C. F: e P. IVA 03641920966;

- AUTHENTIC ENTERPRISE SOLUTIONS SRL, Via di Vigna Stelluti, 157, 00191 Roma (RM), C. F. e P. IVA 09342931004;

- LANGUAGE ACADEMY SCARL, Viale Castro Pretorio, 82, 00185 Roma (RM), C. F. e P. IVA 11565681001;

- TRIESTE TRADUZIONE CONGRESSI SRL, Via del Pane, 3, 34121 Trieste (TS), C. F. e P. IVA 00740590328;

- INTRAWELT SAS, via Elpidiense, 1, 63821 Porto Sant'Elpidio (FM), C. F. e P. IVA 01287540445;

- INTERMEDIATE SRL, Via Bramante, 13, 00153 Roma (RM), C. F. e P. IVA 09229211009;

- che, a seguito di richiesta, sono stati acquisiti preventivi da parte di undici delle dodici imprese interpellate, e che il migliore è risultato quello dell'impresa INPRINTING SRL, che ha offerto un prezzo di euro 4.409,80 IVA esclusa, pari a euro 5.379,96 IVA compresa, per il servizio di traduzione in lingua inglese di contenuti in italiano in favore del beneficiario "MAST ICC SB SRL";

RITENUTO:

- di procedere, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a), del D.Lgs. 50/2016, all'affidamento diretto del contratto all'impresa INPRINTING SRL, alle condizioni di cui alla proposta contrattuale allegata alla presente disposizione;

- di approvare e sottoscrivere la proposta contrattuale, allegata alla presente disposizione, per farne parte integrante e sostanziale;

- di impegnare l'importo di euro 5.379,96 IVA compresa, sul cap. 10338 - del bilancio 2020, progetto 99131, che presenta la necessaria disponibilità (CIG: Z802D2372D CUP: D46E18000130009 - Prat. n. 39730 (MIC), RNA – COR n. 664012);

VERIFICATO che lo stanziamento previsto sul capitolo 338 per il progetto 99131 non copre interamente il costo del servizio al momento ma che il capitolo 311 del programma 1 presenta la necessaria disponibilità;

DATO ATTO che sono in corso le verifiche in merito al possesso dei requisiti generali di cui all'art. 80 del Codice in capo all'Appaltatore, cui il presente contratto è risolutivamente condizionato;

CONSIDERATO:

- che Area Science Park svolge le funzioni di Responsabile del coordinamento tecnico operativo dell'Operazione e deve garantire l'offerta di servizi oggetto della Convenzione di sovvenzione per l'esatta esecuzione dei moduli operativi;

- che il presente affidamento rispetta il principio di rotazione degli inviti, come previsto dalle Linee Guida ANAC n. 4, poiché l'impresa INPRINTING SRL non è stata affidataria dell'appalto immediatamente precedente avente ad oggetto lo stesso settore di servizi del presente affidamento;

RICHIAMATI i seguenti provvedimenti:

- la disposizione del Direttore Generale n. 331 del 21 settembre 2018, relativa al conferimento al Dott. Stephen John Taylor dell'incarico di Direttore del Servizio Innovazione e Sistemi Complessi di Area Science Park;

- l'Ordine di Servizio n. 2 di data 10 marzo 2020 che dà attuazione alla nuova articolazione organizzativa dell'ente, all'attribuzione degli incarichi di responsabili di ufficio e all'assegnazione delle risorse umane all'interno delle strutture, sezioni e istituti, assegnando al sottoscritto l'incarico di Direttore della Struttura Innovazione e Sistemi Complessi;

CONSIDERATO che l'Attività 2.1.b "Interventi dedicati alle imprese culturali e creative nell'area di specializzazione della Cultura, Creatività e Turismo" del POR FESR 2014 – 2020 è di competenza della Struttura Innovazione e Sistemi Complessi;

DISPONE

- di procedere, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a), del D.Lgs. 50/2016, all'affidamento diretto del contratto all'impresa INPRINTING SRL, alle condizioni di cui alla proposta contrattuale allegata alla presente disposizione;

- di approvare e sottoscrivere la proposta contrattuale, allegata alla presente disposizione, per farne parte integrante e sostanziale;

- di impegnare l'importo di euro 5.379,96 IVA compresa, sul cap. 10338 - del bilancio 2020, progetto 99131, che presenta la necessaria disponibilità (CIG: Z802D2372D CUP: D46E18000130009 - Prat. n. 39730 (MIC), RNA – COR n. 664012);

- di riservarsi di modificare il budget del progetto 99131 alla prima variazione di bilancio utile;

- di dare atto che tali spese afferiscono a compiti di natura istituzionale dell'Ente.

IL DIRETTORE DELLA STRUTTURA
INNOVAZIONE E SISTEMI COMPLESSI

Firmato digitalmente da
TAYLOR STEPHEN JOHN
Data: 2020.07.16 16:06:37
+02'00'

ELENCO ALLEGATI:

- PROPOSTA CONTRATTUALE.